

Pasiūlymas konkursui Nr. CPO164735

Kaunas

2021 m. kovo 17 d. 23:06:38

Konkurso trukmė:	3 pilnos d.d.
Paslaugų teikimo trukmė:	12 mėn.
Kontaktinis asmuo:	Jovita Šutkuvienė, 852687818, jovita.sutkuviene@vmi.lt
Pagrindinės sutarties įvykdymo užtikrinimo priemonė:	Nereikalaujama
Įsipareigojimas nupirkti Paslaugų už ne mažiau kaip (nuo 50 iki 100) procentų Pagrindinės sutarties priede nurodytos pradinės Pagrindinės sutarties vertės:	90%
Atsiskaitymo už Paslaugas terminas:	30 k.d.
Sutarties įsigaliojimo data:	2021-03-21
Maksimalus užsakymo biudžetas:	40000 EUR su PVM

Vertimo raštu paslaugos				
Užsakovo pavadinimas		Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos		
Užsakovo adresas		Vasario 16-osios g. 14, Vilnius		
Atlikto užsakymo pateikimo būdas ir forma		persiuntimas el. paštu/išspausdinto ant popieriaus įteikimas į rankas Užsakovo buveinėje		
Maksimalus skubių paslaugų užsakymų procentas:		31		
Europos sąjungos kalbos				
Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Mato vienetas	Preliminarus kiekis	Įkainis už mato vnt.
1	Iš Anglų / Į Lietuvį	1 psl.	1000	5,00
2	Iš Lietuvį / Į Anglų	1 psl.	800	6,00
3	Iš Airių / Į Lietuvį	1 psl.	8	0,00
4	Iš Lietuvį / Į Airių	1 psl.	1	0,00
5	Iš Bulgarijų / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
6	Iš Lietuvį / Į Bulgarijų	1 psl.	1	10,00
7	Iš Čekų / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
8	Iš Lietuvį / Į Čekų	1 psl.	1	15,00
9	Iš Danų / Į Lietuvį	1 psl.	38	8,00
10	Iš Lietuvį / Į Danų	1 psl.	38	8,00
11	Iš Estų / Į Lietuvį	1 psl.	200	10,00
12	Iš Lietuvį / Į Estų	1 psl.	80	9,00
13	Iš Graikų / Į Lietuvį	1 psl.	8	14,00
14	Iš Lietuvį / Į Graikų	1 psl.	1	10,00
15	Iš Ispanų / Į Lietuvį	1 psl.	18	7,00
16	Iš Lietuvį / Į Ispanų	1 psl.	18	7,00
17	Iš Italų / Į Lietuvį	1 psl.	38	7,50
18	Iš Lietuvį / Į Italų	1 psl.	38	7,00
19	Iš Kroatų / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
20	Iš Lietuvį / Į Kroatų	1 psl.	1	14,00
21	Iš Latvių / Į Lietuvį	1 psl.	200	8,00
22	Iš Lietuvį / Į Latvių	1 psl.	100	6,00
23	Iš Lenkų / Į Lietuvį	1 psl.	200	6,00
24	Iš Lietuvį / Į Lenkų	1 psl.	80	6,00
25	Iš Maltiečių / Į Lietuvį	1 psl.	1	0,00
26	Iš Lietuvį / Į Maltiečių	1 psl.	1	0,00
27	Iš Olandų / Į Lietuvį	1 psl.	1	14,00
28	Iš Lietuvį / Į Olandų	1 psl.	1	10,00

29	Iš Portugalų / Į Lietuvį	1 psl.	10	10,00
30	Iš Lietuvį / Į Portugalų	1 psl.	1	10,00
31	Iš Prancūzų / Į Lietuvį	1 psl.	80	7,00
32	Iš Lietuvį / Į Prancūzų	1 psl.	18	8,00
33	Iš Rumunų / Į Lietuvį	1 psl.	1	15,00
34	Iš Lietuvį / Į Rumunų	1 psl.	1	10,00
35	Iš Slovakų / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
36	Iš Lietuvį / Į Slovakų	1 psl.	1	10,00
37	Iš Slovėnų / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
38	Iš Lietuvį / Į Slovėnų	1 psl.	1	15,00
39	Iš Suomių / Į Lietuvį	1 psl.	60	10,00
40	Iš Lietuvį / Į Suomių	1 psl.	18	10,00
41	Iš Švedų / Į Lietuvį	1 psl.	60	8,00
42	Iš Lietuvį / Į Švedų	1 psl.	18	12,00
43	Iš Vengrų / Į Lietuvį	1 psl.	8	15,00
44	Iš Lietuvį / Į Vengrų	1 psl.	8	12,00
45	Iš Vokiečių / Į Lietuvį	1 psl.	80	6,00
46	Iš Lietuvį / Į Vokiečių	1 psl.	60	6,00
47	Europos Sąjungos oficialioms kalboms skubaus vertimo atveju įkainiams taikomas koeficientas /	maksimalus koeficientas	-	1,00

Kitų šalių kalbos

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Mato vienetas	Preliminarus kiekis	Įkainis už mato vnt.
1	Iš Albanų / Į Lietuvį	1 psl.	1	15,00
2	Iš Lietuvį / Į Albanų	1 psl.	1	15,00
3	Iš Arabų / Į Lietuvį	1 psl.	1	15,00
4	Iš Lietuvį / Į Arabų	1 psl.	1	15,00
5	Iš Armėnų / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
6	Iš Lietuvį / Į Armėnų	1 psl.	1	10,00
7	Iš Azerbaidžaniečių / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
8	Iš Lietuvį / Į Azerbaidžaniečių	1 psl.	1	12,00
9	Iš Baltarusių / Į Lietuvį	1 psl.	38	2,00
10	Iš Lietuvį / Į Baltarusių	1 psl.	18	8,00
11	Iš Bosnių / Į Lietuvį	1 psl.	1	10,00
12	Iš Lietuvį / Į Bosnių	1 psl.	1	2,00
13	Iš Čėčėnų / Į Lietuvį	1 psl.	1	0,00
14	Iš Lietuvį / Į Čėčėnų	1 psl.	1	0,00
15	Iš Gruzinų / Į Lietuvį	1 psl.	18	12,00
16	Iš Lietuvį / Į Gruzinų	1 psl.	18	10,00
17	Iš Hebrajų / Į Lietuvį	1 psl.	1	20,00
18	Iš Lietuvį / Į Hebrajų	1 psl.	1	15,00
19	Iš Hindi / Į Lietuvį	1 psl.	1	10,00
20	Iš Lietuvį / Į Hindi	1 psl.	1	10,00
21	Iš Indoneziečių / Į Lietuvį	1 psl.	1	0,00
22	Iš Lietuvį / Į Indoneziečių	1 psl.	1	0,00
23	Iš Islandų / Į Lietuvį	1 psl.	8	20,00
24	Iš Lietuvį / Į Islandų	1 psl.	8	20,00
25	Iš Japonų / Į Lietuvį	1 psl.	30	10,00
26	Iš Lietuvį / Į Japonų	1 psl.	8	10,00
27	Iš Jidiš / Į Lietuvį	1 psl.	1	0,00
28	Iš Lietuvį / Į Jidiš	1 psl.	1	0,00
29	Iš Kinų / Į Lietuvį	1 psl.	30	15,00
30	Iš Lietuvį / Į Kinų	1 psl.	30	10,00
31	Iš Korėjiečių / Į Lietuvį	1 psl.	8	10,00
32	Iš Lietuvį / Į Korėjiečių	1 psl.	8	10,00
33	Iš Kirgizų / Į Lietuvį	1 psl.	1	10,00
34	Iš Lietuvį / Į Kirgizų	1 psl.	1	10,00
35	Iš Makedonų / Į Lietuvį	1 psl.	1	10,00
36	Iš Lietuvį / Į Makedonų	1 psl.	1	10,00
37	Iš Norvegų / Į Lietuvį	1 psl.	38	10,00
38	Iš Lietuvį / Į Norvegų	1 psl.	18	12,00
39	Iš Rusų / Į Lietuvį	1 psl.	400	4,50
40	Iš Lietuvį / Į Rusų	1 psl.	100	5,00
41	Iš Anglų / Į Rusų	1 psl.	1	2,00
42	Iš Rusų / Į Anglų	1 psl.	1	2,00
43	Iš Lenkų / Į Rusų	1 psl.	1	2,00

44	Iš Rusų / Į Lenkų	1 psl.	1	2,00
45	Iš Serbų / Į Lietuvį	1 psl.	1	10,00
46	Iš Lietuvį / Į Serbų	1 psl.	1	10,00
47	Iš Tadžikų / Į Lietuvį	1 psl.	1	2,00
48	Iš Lietuvį / Į Tadžikų	1 psl.	1	2,00
49	Iš Turkų / Į Lietuvį	1 psl.	1	15,00
50	Iš Lietuvį / Į Turkų	1 psl.	1	15,00
51	Iš Turkmėnų / Į Lietuvį	1 psl.	1	2,00
52	Iš Lietuvį / Į Turkmėnų	1 psl.	1	2,00
53	Iš Ukrainiečių / Į Lietuvį	1 psl.	80	7,00
54	Iš Lietuvį / Į Ukrainiečių	1 psl.	20	7,00
55	Iš Vietnamiečių / Į Lietuvį	1 psl.	1	10,00
56	Iš Lietuvį / Į Vietnamiečių	1 psl.	1	10,00
57	Kitoms (ne Europos Sąjungos oficialioms) kalboms skubaus vertimo atveju įkainiams taikomas koeficientas /	maksimalus koeficientas	-	1,00
Europos sąjungos kalbos				
Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Mato vienetas	Preliminarus kiekis	Įkainis už mato vnt.
1	/		-	0,00
Vertimo tvirtinimo paslaugos				
Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Mato vienetas	Preliminarus kiekis	Įkainis už mato vnt.
1	Notarinio vertimo tvirtinimo (vieno puslapio kopijos notaro patvirtinimas (vienas notaro antspaudas)) paslauga /	1 puslapis	40	0,00
2	Vertėjo parašo notarinio patvirtinimo (vienas notaro antspaudas) paslauga /	Vnt.	100	0,00
Viso be PVM				28049.00
PVM (21%)				5890.29
Viso su PVM				33939.29
Pasitelkiami subtiektėjai				
-				

Pasiūlymą pateikęs tiekėjas (arba Partnerių grupės pagrindinis partneris):
Visuomenės specialaus mokymo ir konsultavimo centras, Laisvės al. 59, 44305 Kaunas, Kauno apskritis

Pasiūlymą pateikęs naudotojas:
Dinas Dambrauskas, Direktorius